

اللغة التايلاندية..ภาษาไทย

المستوى الأول
الدرجة
التي

حياتنا نتعلم

เรามาเรียนด้วยกันซี



بقوله الفقير إلى عفو ربه

هَيْتَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَرَخَانِي

المدرس بمعهد الحرم بالمسجد النبوي - سابقا -

ชื่อผู้แต่ง

เชคฮัยซม ซัรฮาน

وقف لله تعالى

อุทิศเป็นวิทยาทานเพื่ออัลลอฮ์

لا يجوز بيعه

ห้ามขาย

حقوق الطبع محفوظة إلا من أراد نشره وتوزيعه مجانياً دون أي تغيير في محتوى الكتاب

สงวนลิขสิทธิ์นอกจากผู้ประสงค์นำเผยแพร่และแจกฟรี

โดยไม่เปลี่ยนแปลงเนื้อหาในหนังสือนี้



أعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ① الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ② مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ③
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ④ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑤
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑥ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥﴾

مَا يَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ مَعْرِفَتُهُ

๑. สิ่งที่มีมุสลิมจำเป็นจะต้องรู้



مَنْ رَبُّكَ؟

ใครคือพระเจ้าของท่าน ?

رَبِّيَ اللَّهُ عز وجل

พระเจ้าของฉันคืออัลลอฮ์



مَا دِينُكَ؟

อะไรคือศาสนาของท่าน ?

دِينِي الْإِسْلَامُ

ศาสนาของฉันคืออิสลาม



مَنْ نَبِيِّكَ؟

ใครคือนบีของท่าน ?

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

นบีของฉันคือมุฮัมมัด ﷺ



أَقْرَأْ وَآلُونْ
ฉันอ่านและระบายสี

الله ربي

อัลลอฮ์คือพระเจ้าของฉัน

الإسلام ديني

อิสลามคือศาสนาของฉัน

محمد ﷺ نبي

มุฮัมมัด ﷺ คือคนปี่ของฉัน

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันเขียนตามรอยประ

ربي الله عز وجل
ديني الإسلام
نبي محمد صلى الله عليه وسلم

พระเจ้าของฉันคือ อัลลอฮ์ ผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงสูงส่ง
ศาสนาของฉันคืออิสลาม
นบีของฉัน คือมุฮัมมัด ﷺ

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันตอบด้วยการเขียนตามรอยประ

مَنْ رَبُّكَ؟ ربي الله عز وجل.
مَا دِينُكَ؟ ديني الإسلام.
مَنْ نَبِيُّكَ؟ نبي محمد صلى الله عليه وسلم.

ใครคือพระเจ้าของท่าน ? พระเจ้าของฉันคืออัลลอฮ์
อะไรคือศาสนาของท่าน ? ศาสนาของฉันคืออิสลาม
ใครคือนบีของท่าน ? นบีของฉันคือ มุฮัมมัด ﷺ

أَصِلُ الْكَلِمَةِ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นคำเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

ใครคือพระเจ้าของท่าน?

ศาสนาของฉันคืออิสลาม

دِينِي الْإِسْلَامُ

مَنْ رَبُّكَ؟

อะไรคือศาสนาของท่าน?

นบีของฉันคือมุฮัมมัด ﷺ

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ

مَا دِينُكَ؟

ใครคือนบีของท่าน ?

พระเจ้าของฉันคืออัลลอฮ์

رَبِّي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

مَنْ نَبِيِّكَ؟

ارْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

ฉันเรียงลำดับคำต่อไปนี้

ربي الله

ربك؟

من

عز وجل

ديني

ما

دينك؟

الإسلام

من

نبيك؟

نبي

محمد

ผู้ทรงอำนาจ
ผู้ทรงสูงส่ง

ใคร

พระเจ้าของ
ฉันคืออัลลอฮ์

พระเจ้า
ของท่าน

อิสลาม

ศาสนาของฉัน

ศาสนา
ของท่าน

อะไรคือ

มุฮัมมัด

นบีของฉัน

นบีของท่าน

คือ

الله خالق كل شيء

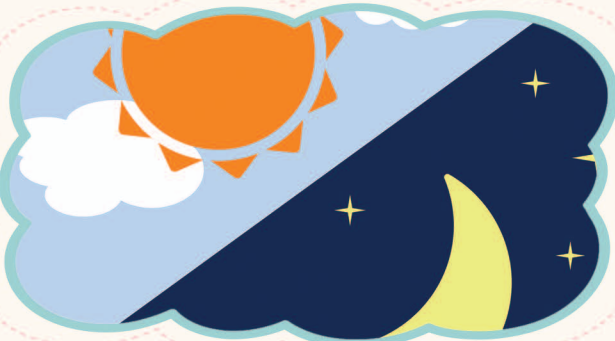
อัลลอฮ์คือผู้ทรงสร้างทุกๆสิ่ง



مَنْ خَلَقَنِي؟
ใครสร้างตัวฉัน?
الله. อัลลอฮ์.



مَنْ خَلَقَ النَّاسَ؟
ใครสร้างมนุษย์?
الله. อัลลอฮ์.



مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ؟
ใครสร้างท้องฟ้า แผ่นดิน
ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์?
الله. อัลลอฮ์.



مَنْ خَلَقَ الْحَيَوَانَاتِ وَالطَّيُورَ؟
ใครสร้างสัตว์และนกต่างๆ?
الله. อัลลอฮ์.

أَقْرَأْ وَأَلُونْ
ฉันอ่านและระบายสี

من خلقني؟ الله
من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض
والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله
ใครสร้างตัวฉัน ? อัลลอฮ์
ใครสร้างมนุษย์ ? อัลลอฮ์
ใครสร้างท้องฟ้า แผ่นดิน ดวงอาทิตย์
ดวงจันทร์ ? อัลลอฮ์
ใครสร้างสัตว์และนกต่างๆ ? อัลลอฮ์

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ

ฉันเขียนตามรอยประ

من خلقتني؟ الله - من خلق الناس؟ الله

من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله

من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

ใครสร้างตัวฉัน ? อัลลอฮ์

ใครสร้างมนุษย์ ? อัลลอฮ์

ใครสร้างท้องฟ้า แผ่นดิน ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ ? อัลลอฮ์

ใครสร้างสัตว์และนกต่างๆ ? อัลลอฮ์

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ

ฉันตอบด้วยการเขียนตามรอยประ

من خلقتني؟ الله

من خلق الناس؟ الله

من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله

من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

ใครสร้างตัวฉัน ? อัลลอฮ์

ใครสร้างมนุษย์ ? อัลลอฮ์

ใครสร้างท้องฟ้า แผ่นดิน ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ ? อัลลอฮ์

ใครสร้างสัตว์และนกต่างๆ ? อัลลอฮ์

أَصِلُ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อม
กับความหมายที่ถูกต้อง

อัลลอฮ์

เพราะฉัน
เป็นมุสลิม

لأنني مسلم

الله

สร้างตัวฉัน

นอกจาก
อัลลอฮ์

إلا الله

خلقني

ไม่มีผู้สร้างอื่น

อัลลอฮ์

الله

لا خالق

ฉันเชื่อฟังอัลลอ
ฮ์ผู้ทรงสร้างฉัน

ทรงสร้าง
ทุกๆ สิ่ง

خالق كل
شيء

أطيع الله
الذي خلقني

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

ฉันเรียบเรียงลำดับคำต่อไปนี้

الله

شيء

كل

خالق

คือผู้ทรงสร้าง

ทุก

สิ่ง

อัลลอฮ์



اللَّهُ يَرْزُقُنِي

อัลลอฮฺทรงให้รสชาติแก่
ฉันและทุกๆสรรพสิ่ง



اللَّهُ يَرْزُقُنِي وَيَرْزُقُ جَمِيعَ الْمَخْلُوقَاتِ

อัลลอฮฺทรงให้รสชาติแก่ฉัน



اللَّهُ يَرْزُقُ النَّاسَ

อัลลอฮฺทรงให้รสชาติแก่มวลมนุษย



اللَّهُ يَرْزُقُ الْحَيَوَانَ وَالطَّيْرَ

อัลลอฮฺทรงให้รสชาติแก่สัตว์ต่างๆและนก

أَقْرَأْ وَأَلُوبْ
ฉันอ่านและระบายสี

الله يرزقني
ويرزق جميع المخلوقات
الله يرزق الناس
الله يرزق الحيوان والطيور
อัลลอฮ์ทรงให้ริซกีแก่ฉันและทุกๆสรรพสิ่ง
อัลลอฮ์ทรงให้ริซกีแก่ฉัน
อัลลอฮ์ทรงให้ริซกีแก่สัตว์ต่างๆและนก
อัลลอฮ์ทรงให้ริซกีแก่มวลมนุษย

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقِطَةِ
ฉันเขียนตามรอยประ

الله يرزقني ويرزق جميع المخلوقات
الله يرزقني - الله يرزق الناس
الله يرزق الحيوان والطير

อัลลอฮฺทรงให้ริซกีแก่ฉันและทุกๆสรรพสิ่ง

อัลลอฮฺทรงให้ริซกีแก่ฉัน

อัลลอฮฺทรงให้ริซกีแก่สัตว์ต่างๆและนก

อัลลอฮฺทรงให้ริซกีแก่มวลมนุษย์

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقِطَةِ
ฉันตอบด้วยการเขียนตามรอยประ

من يرزقني ويرزق جميع المخلوقات؟ الله

من يرزقني؟ الله

من يرزق الحيوان والطير؟ الله

من يرزق الناس؟ الله

ใครคือผู้ให้ริซกีแก่ฉันและแก่ทุกๆสรรพสิ่ง? อัลลอฮฺ

ใครให้ริซกีแก่ฉัน? อัลลอฮฺ

ใครให้ริซกีแก่สัตว์ต่างๆและนก? อัลลอฮฺ

ใครให้ริซกีแก่มวลมนุษย์? อัลลอฮฺ

أَصِلُ الْكَلِمَةِ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

อัลลอฮ์

คืออัลลอฮ์

هو الله

الله

ผู้ทรงประ
ทานริชกี

แสวงหา
อาหารของมัน

تسعى في البحث
عن طعامها

الرزاق

บรรดาสิ่ง
ที่ถูกสร้าง

ให้ริชกีแก่ฉันต
ลอดจนบรรดาสร
รพสิ่งทั้งหลาย

يرزقني ويرزق
جميع المخلوقات

المخلوقات

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

ฉันเรียบเรียงลำดับคำต่อไปนี้

يرزق

الحيوان

والطير

الله

يرزقني

جميع

المخلوقات

ويرزق

الله

อัลลอฮ์

และนก

สัตว์ต่างๆ

ให้ริชกี

อัลลอฮ์

และให้ริสกี

สรรพสิ่ง
ทั้งหลาย

ทั้งหมด

ให้ริสกีแก่ฉัน

إنه الله
แท้จริงพระองค์คืออัลลอฮ์



الله الذي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
อัลลอฮ์คือผู้ที่ให้ฝนตก
ลงมาจากฟากฟ้า



الله الذي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ
อัลลอฮ์คือผู้ที่ให้พืชผล
และต้นไม้เจริญงอกงาม



اللَّهُمَّ صَيِّبًا
نَافِعًا

أَقُولُ عِنْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا»
ฉันกล่าวเมื่อฝนตกว่า
(อัลลอฮุมมะ ค็อยยิบัน นาฟีอา)



مُطَرِّنًا بِفَضْلِ
الله وَرَحْمَتِهِ

وبعد نزول المطر أقول:
«مُطَرِّنًا بِفَضْلِ الله وَرَحْمَتِهِ»
และหลังจากฝนตกฉันกล่าวว่า
(มุฏรินา บิฟฎิลลิลลาฮฺ วะเราะมะติฮฺ)

ฉันอ่านและฉันระบายสี

อภังการ

(อัครลลิตชฎมมะ คัศยิยิบัน นาคีอา)
(มฤณนา บิพัฏฐลิลลาฮุ วะเราะมะติฮุ)

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันเขียนคำตามรอยประ

اللَّهُ الَّذِي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
اللَّهُ الَّذِي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ

อัลลอฮ์คือผู้ที่ให้ฝนตกลงมาจากฟากฟ้า
อัลลอฮ์คือผู้ที่ให้พืชผลและต้นไม้งิриงอกงาม

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันตอบด้วยการเขียนตามรอยประ

من الذي ينبت الزرع والأشجار؟ الله

من الذي ينزل المطر من السماء؟ الله

aใครคือผู้ที่ให้ฝนตกลงมาจากฟากฟ้า? อัลลอฮ์

aใครคือผู้ที่ให้พืชผลและต้นไม้งิриงอกงาม? อัลลอฮ์

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ
ฉันเรียบเรียงลำดับคำต่อไปนี้

الذي	ينزل	المطر	من السماء	الله
الزرع	الذي	ينبت	والأشجار	الله
อัลลอฮ์	จากฟากฟ้า	น้ำฝน	ตกลงมา	คือผู้ที่ให้
อัลลอฮ์	และต้นไม้งิ	ริงอกงาม	คือผู้ที่ให้	พืช

الله المُنعم

อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปราน



اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ

อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปรานแก่เราด้วยการได้ยินและมองเห็น



اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปรานแก่เราด้วยอาหารและเครื่องดื่ม



أَقُولُ قَبْلَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ: «بِسْمِ اللَّهِ»
وبعده أقول «الْحَمْدُ لِلَّهِ»

ฉันกล่าวหลังทานอาหารและเครื่องดื่มว่า
อัลฮัมดุลิลลาฮ์และก่อนกินดื่มฉันกล่าว บิสมิลลาฮ์



نِعْمُ اللَّهُ عَلَيْنَا كَثِيرَةٌ

ความโปรดปรานของอัลลอฮ์แก่เรานั้นมากมาย

أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى نِعَمِهِ الْكَثِيرَةِ

ฉันขอบคุณอัลลอฮ์ต่อความโปรดปรานอันมากมายนั้น

اللَّهُ الذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالْسَّمْعِ وَالْبَصَرِ
اللَّهُ الذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
نَعْمَ اللَّهُ عَلَيْنَا كَثِيرٌ .. أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى نِعْمَةِ
الْكَثِيرِ .. أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ :
الْحَمْدُ لِلَّهِ .. وَقَبْلَهُ أَقُولُ : بِسْمِ اللَّهِ

อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปรานแก่เราด้วยการ
ได้ยินและมองเห็น.อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดป
ราณแก่เราด้วยอาหารและเครื่องดื่ม.ความโปรดปรา
ณของอัลลอฮ์แก่เรานั้นมากมาย.ฉันขอบคุณอัลลอฮ์ต่
อความโปรดปรานอันมากมายนั้น.ฉันกล่าวหลังทาน
อาหารและเครื่องดื่มว่า.อัลฮัมดุลิลลาฮ์และก่อนกินดี
มฉันกล่าว บิสมิลลาฮ์

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ

ฉันเขียนคำตามรอยประ

اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ - اللَّهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِالطَّعَامِ
وَالشَّرَابِ - نَعْمُ اللَّهُ عَلَيْنَا كَثِيرَةً - أَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى نِعْمِهِ الْكَثِيرَةِ -
أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ) وَقَبْلَهُ أَقُولُ (بِسْمِ اللَّهِ)

อัลลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปรานแก่เราด้วยการได้ยินและมองเห็น.อัล
ลอฮ์คือผู้ประทานความโปรดปรานแก่เราด้วยอาหารและเครื่องดื่ม.ความโ
โปรดปรานของอัลลอฮ์แก่เรานั้นมากมาย.ฉันขอบคุณอัลลอฮ์ต่อความโปรด
ปรานอันมากมายนั้น.ฉันกล่าวหลังทานอาหารและเครื่องดื่มว่า
อัลฮัมดุลิลลาฮ์และก่อนกินดื่มฉันกล่าว บิสมิลลาฮ์

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อม
กับความหมายที่ถูกต้อง

อัลลอฮ์คือผู้ประทาน
ความโปรดปราน
แก่เรา

ความโปรดปรา
นของอัลลอฮ์แก่
เรานั้น

ฉันกล่าวหลังท
านอาหารและเครี
องดื่มว่า

ฉันกล่าวก่อนท
านอาหารและเครี
องดื่มว่า

บิสมิลลาฮ์

ด้วยการได้ยินและม
องเห็นและอาหารแ
ละเครื่องดื่ม

มากมาย

อัลฮัมดุลิลลาฮ์

بِسْمِ اللَّهِ

بِالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ
وَالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

كَثِيرَةً

الْحَمْدُ لِلَّهِ

اللَّهُ الَّذِي
أَنْعَمَ عَلَيْنَا

نَعْمُ اللَّهُ عَلَيْنَا

أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

أَقُولُ قَبْلَ تَنَاوُلِ
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

أَحِبُّ اللَّهَ وَأَعْبُدْهُ

ฉันรักและอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์



أَحِبُّ اللَّهَ لَأَنَّهُ هُوَ الَّذِي:
هَدَانِي، خَلَقَنِي، رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ

ฉันรักอัลลอฮ์เพราะพระองค์คือผู้ซึ่งชี้ทาง
นำแก่ฉัน, สร้างฉัน, ประทานริชกีแก่ฉัน
ประทานความโปรดปรานแก่ฉัน,



أَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ

ฉันเคารพอิบาดะฮ์
ต่ออัลลอฮ์เพียงผู้เดียว



أَدْعُو اللَّهَ وَحْدَهُ

ฉันวิงวอนขอความช่วยเหลือ
ต่ออัลลอฮ์เพียงผู้เดียว



أُصَلِّي لِلَّهِ وَحْدَهُ

ฉันละหมาดเพื่ออัลลอฮ์เพียงผู้เดียว

خَلَقَنَا اللَّهُ لِعِبَادَتِهِ

อัลลอฮ์ทรงสร้างเรามาเพื่อการเคารพภักดีต่อพระองค์

أَقْرَأْ وَأَلُونْ

ฉันอ่านและระบายสี

أحب الله لأنه هو الخي
خلقني ورزقني وحداني وأنعم علي

أعبد الله وحده - أَدْعُو الله وحده

أصلي لله وحده - خلقتنا الله لعبادته

ฉันรักอัลลอฮ์เพราะพระองค์คือผู้ซึ่งชี้นำนำแ
ก่ฉัน, สร้างฉัน, ประทานริชกีแก่ฉัน, ประทานคว
ามโปรดปรานแก่ฉัน. ฉันเคารพอิบาดะฮ์ต่ออัล
ลอฮ์เพียงผู้เดียว. ฉันวิงวอนขอความช่วยเหลือต่ออัลลอ
ฮ์เพียงผู้เดียว. ฉันละหมาดเพื่ออัลลอฮ์เพียงผู้
เดียว. อัลลอฮ์ทรงสร้างเรามาเพื่อการเคารพภัก
ดีต่อพระองค์

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันเขียนคำตามรอยประ

أحب الله لأنه هو الذي:

هداني - خلقي - رزقي - أنعم عليَّ

أعبد الله وحده - أدعو الله وحده

أصلي لله وحده - خلقنا الله لعبادته

ฉันรักอัลลอฮ์เพราะพระองค์คือผู้ซึ่งชี้ทางนำแก่นั
น,สร้างฉัน,ประทานริชกีแก่นั,ประทานความโปร
ดปรานแก่นั.ฉันเคารพอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์เพียง
ผู้เดียว.ฉันวิงวอนขอดุอาอ์ต่ออัลลอฮ์เพียงผู้เดียว
.ฉันละหมาดเพื่ออัลลอฮ์เพียงผู้เดียว.อัลลอฮ์ทรง
สร้างเรามาเพื่อการเคารพภักดีต่อพระองค์

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อม
กับความหมายที่ถูกต้อง

ฉันรักอัลลอฮ์
เพราะพระองค์คือผู้ซึ่ง

ชี้ทางนำฉัน, ส
ร้างฉัน, ประทานริช
ก็แก่ฉัน, ประทานค
วามโปรดปรานแก่ฉัน

هَدَانِي، خَلَقَنِي
رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ

أَحِبُّ اللَّهَ
لأنه هو الذي:

ฉันเคารพ
บูดะฮ์ต่อ
อัลลอฮ์

เพียงผู้เดียว

وَحْدَهُ

أَعْبُدُ اللَّهَ

อัลลอฮ์
สร้างเรา

เพื่อการเคา
รพภักดีต่อ
พระองค์

لِعِبَادَتِهِ

خَلَقَنَا اللَّهُ

أَجِيبْ بِالكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ

ฉันตอบด้วยการเขียนตามรอยประ

من أعبد؟ الله

لمن أصلي؟ أصلي لله وحده

لماذا خلقنا الله؟ خلقنا الله لعبادته وحده

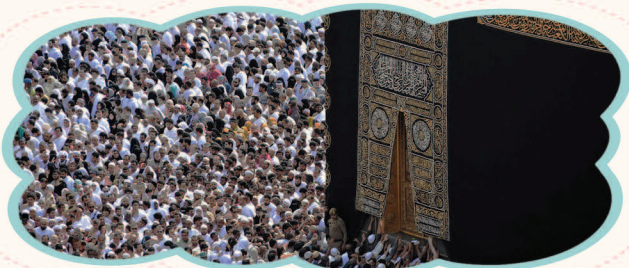
ptฉันจะอิบาคะฮ์แก่ใคร ? อัลลอฮ์

ptฉันจะละหมาดเพื่อใคร ? เพื่ออัลลอฮ์

01เพราะอะไรอัลลอฮ์จึงสร้างเรา ? เพื่อการเคารพภักดีต่อพระองค์

أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ

หลักการปฏิบัติในอิสลาม



١- شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
(مَعْنَاهَا: لَا مَعْبُودَ إِلَّا اللَّهُ)
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

(تصديق خبره، وطاعة أمره، واجتناب نهيه، واتباع شرعه).

ปฏิญาณตนว่าไม่มีพระอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์. (หมายถึงไม่มีผู้ถูกเคารพสักการะอย่างแท้จริงนอกจากอัลลอฮ์). และแท้จริงมุฮัมมัด. เป็นรอสูลของอัลลอฮ์. (องค์ประกอบของมัน คือ. การเชื่อในสิ่งที่ท่านบอก, เชื่อฟังปฏิบัติ ตามในคำสั่งใช้, หลีกห่างจากคำสั่งห้ามและปราชัย. และจะต้องไม่เคารพสักการะอัลลอฮ์. นอกจากด้วยสิ่งที่ท่านได้บัญญัติไว้)

٢- إِقَامُ الصَّلَاةِ.

ดำรงการละหมาด

٣- إِيْتَاءُ الزَّكَاةِ.

จ่ายซะกาต.

٤- صَوْمُ رَمَضَانَ.

ถือศีลอดเดือนรอมฎอน

٥- حَجُّ الْبَيْتِ.

ประกอบพิธีฮัจญ์ ณ บัยตุลลอฮ์

أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ

ฉันอ่านและระบายสี

أركان الإسلام
شهادة أن لا إله إلا الله

وأن محمدا رسول الله
إقام الصلاة - إيتاء الزكاة

صوم رمضان - حج البيت

หลักการปฏิบัติในอิสลาม: ปฏิญาณตนว่าไม่มี
พระอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์. และแท้จริงมุฮัมมัด
ด. เป็นร่อซูลของอัลลอฮ์. ดำรงการละหมาด. จ่
ายซะกาต. ถือศีลอดเดือนรอมฎอน. ประกอบ
พิธีฮัจญ์ ณ บัยตุลลอฮ์

اُكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقِطَةِ

ฉันเขียนคำตามรอยประ

أركان الإسلام: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، إقام الصلاة، إيتاء الزكاة، صوم رمضان، حج البيت

หลักการปฏิบัติในอิสลาม. ปฏิญาณตนว่าไม่มีพระอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ. และแท้จริงมุฮัมมัด. เป็นรอซูลของอัลลอฮฺ. ดำรงการละหมาด. จ่ายชะกาต. ถือศีลอดเดือนรอมฎอน. ประกอบพิธีฮัจญ์ ณ บัยตุลลอฮฺ

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อม กับความหมายที่ถูกต้อง

شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	اِزْكَانُ الْإِسْلَامِ	إِقَام	إِيْتَاء	صَوْم	حَجَّ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ	الصَّلَاةِ	رَمَضَانَ	الْبَيْتِ	خَمْسَةَ	الزَّكَاةِ
ปฏิญาณตนว่าไม่มีพระอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ	จำนวนหลักปฏิบัติในอิสลาม	ประกอบพิธีฮัจญ์	ถือศีลอด	จ่าย	ดำรง
และแท้จริงมุฮัมมัด เป็นรอซูลของอัลลอฮฺ	ชะกาต	เดือนรอมฎอน	ณ บัยตุลลอฮฺ	การละหมาด	๕ ประการ

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

ฉันเรียบเรียงลำดับคำต่อไปนี้

الشهادتان	إقام الصلاة	إيتاء الزكاة	صوم رمضان	الحج البيت
จ่ายชะกาต	ดำรงการละหมาด	คำปฏิญาณ ณ ทางสอง	ประกอบพิธีฮัจญ์ ณ บัยตุลลอฮฺ	ถือศีลอดเดือนรอมฎอน

أَرْكَانُ الْإِيمَانِ

หลักการศรัทธาในอิสลาม



١- الْإِيمَانُ بِاللَّهِ.

ศรัทธาต่ออัลลอฮ์

٢- الْإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ.

ศรัทธาต่อบรรดามลาอิกะฮ์

٣- الْإِيمَانُ بِالْكِتَابِ.

ศรัทธาต่อบรรดาคัมภีร์

٤- الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ.

ศรัทธาต่อบรรดารอซูล

٥- الْإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ.

ศรัทธาต่อวันสุดท้าย

٦- الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ.

ศรัทธาต่อกอดัร



أَقْرَأْ وَآلُونْ

ฉันอ่านและระบายสี

أركان الإيمان

الإيمان بالله - الإيمان بالملائكة

الإيمان بالرسول - الإيمان بالكتب

الإيمان باليوم الآخر - الإيمان بالقدر

หลักการศรัทธาในอิสลาม:ศรัทธาต่ออัล

ลอฮฺ.ศรัทธาต่อบรรดามลาอิกะฮฺ.ศรัทธ

าต่อบรรดาคัมภีร์.ศรัทธาต่อบรรดารอซูล

ล.ศรัทธาต่อวันสุดท้าย.ศรัทธาต่อกอดัร

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
ฉันเขียนคำตามรอยประ

أَزْكَانُ الْإِيمَانِ

الإِيمَانُ بِاللَّهِ - الإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ - الإِيمَانُ بِالْكِتَابِ -
الإِيمَانُ بِالرُّسُلِ - الإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ - الإِيمَانُ بِالْقَدَرِ
หลักการศรัทธา: ศรัทธาต่ออัลลอฮฺ. ศรัทธาต่อบรรดามลาอิกะฮฺ.
ศรัทธาต่อบรรดาคำภีร์. ศรัทธาต่อบรรดารอซูล. ศรัทธาต่อวันสุดท้าย. ศรัทธาต่อกอดัร

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

ศรัทธาต่ออัลลอฮฺ

ศรัทธาต่อกอดัร

ศรัทธาต่อวันสุดท้าย

ศรัทธาต่อบรรดามลาอิกะฮฺ

ศรัทธาต่อบรรดาคำภีร์

ศรัทธาต่อบรรดารอซูล

الإِيمَانُ بِاللَّهِ

الإِيمَانُ بِالْقَدَرِ

الإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

الإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ

الإِيمَانُ بِالْكِتَابِ

الإِيمَانُ بِالرُّسُلِ

นบีของเรา มุฮัมมัด ﷺ



من ذرية إبراهيم عليه السلام

มาจากเชื้อสายของนบีอิบรอฮีม อะลัยฮิสสลาม

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ

อัลลอฮฺทรงประทานอัลกุรออันแก่นบีของเรา มุฮัมมัด

بشر بنبوته وأمر باتباعه موسى وعيسى عليهما السلام
นบีมูซาและอีซาได้แจ้งถึงการเป็นนบีของท่านและสั่ง
ให้ปฏิบัติตามท่าน

أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا

ไปยังมนุษย์ทั้งมวล อัลลอฮฺได้ทรงส่งนบีของเรา มุฮัมมัด

يَدْعُوهُمْ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ

เพื่อเรียกร้องพวกเขาไปสู่การอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮฺเพียง
องค์เดียว

مُحَمَّدٌ ﷺ بَشَرٌ مَخْلُوقٌ لَكِنَّهُ أَفْضَلُ الْبَشَرِ، وَآخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ

มุฮัมมัดเป็นมนุษย์ธรรมดา เป็นสิ่งถูกสร้าง
แต่ท่านเป็นมนุษย์ที่ประเสริฐที่สุด
เป็นนบีและรอซูลท่านสุดท้าย

مَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ

أَحَبُّ نَبِيِّ مُحَمَّدًا ﷺ

ผู้ใดที่เชื่อฟังท่าน จะได้เข้าสวรรค์ ,
ฉันรักนบีของฉัน นบีมุฮัมมัด



صلى الله عليه وعلى آله وسلم

أَقْرَأْ وَأَلُونْ

ฉันอ่านและระบายสี

من ذرية إبراهيم عليه السلام.
أنزل الله عليه القرآن الكريم. بشر بنوته وأمر
باتباعه موسى وعيسى عليهما السلام. أرسله
الله إلى الناس جميعا. يدعوكم إلى عبادة الله
وحدده. أفضل البشر، وآخر الأنبياء والمرسل.
من أطاعه دخل الجنة. أحب نبيي محمدا.

มาจากเชื้อสายของนบีอิบรอฮีม

อะลัยฮิสสลาม:อัลลอฮฺทรงประทานอัลกุรอานแก่ท่าน.น
บีมุซาและอีซาได้แจ้งถึงการเป็นนบีของท่านและสั่งให้ป
ฏิบัติตามท่าน.อัลลอฮฺได้ทรงส่งท่านไปยังมนุษยทั้งมวล.
เพื่อเชิญชวนพวกเขาไปสู่การอิบาดะฮฺต่อพระองค์เพียงผู้
เดียว.เป็นมนุษย์ที่ประเสริฐที่สุด,เป็นนบีและรอซูลท่านสุ
ดท้าย.ผู้ใดที่เชื่อฟังท่าน จะได้เข้าสวรรค์ ,
ฉันรักนบีของฉัน นบีมุฮัมมัด

اُكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ ฉันเขียนคำตามรอยประ

نقول عند ذكر النبي : صلى الله عليه وسلم
أحب نبي محمدا. أنزل الله عليه القرآن الكريم.

เราพูดเมื่อกล่าวถึงท่านนบีว่า:ซอลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม.ฉันรัก
นบีของฉันนบีมุฮัมมัดซอลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม.อัลลอฮฺทรงปร
ะทานอัลกุรอานุลกะรีมลงมาแก่ท่าน

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْنَى الصَّحِيحِ ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

นบีของฉัน มุฮัมมัด	มุซาและอีซา อะลัยฮิมัสสลาม	موسى وعيسى عليهما السلام	نَبِي مُحَمَّد ﷺ
อัลลอฮฺประทานลง มาให้แก่นบีมุ ฮัมมัดของเรา	การเคารพภักดีต่อ อัลลอฮฺเพีย งผู้เดียว	عبادة الله وَحْدَهُ	أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ
ได้แจ้งถึงการเป็น นบีของท่านและสั่งให้ ปฏิบัติตามท่าน	ไปยังมนุษย์ ชาติทั้งมวล	إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا	بَشَرَ بِنُبُوته وَأَمَرَ بِاتِّبَاعِهِ
อัลลอฮฺทรงส่งทำ นนบีมุฮัมมัดของเรา	อัลกุรอาน ุลกะรีม	الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ	أَرْسَلَ اللَّهُ نَبِيًّا مُحَمَّدًا ﷺ
ผู้ใดที่เชื่อฟังท่าน	สืบเชื้อสายมาจากน บีมุฮัมมัด อะลัยฮิมัสสลาม	مِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ	مَنْ أَطَاعَهُ ﷺ
การเชิญชวนของท่าน นบีเชิญชวนมนุ ษย์ทั้งหมดไปสู่	ซอลลัลลอฮฺ อะลัยฮิวะซัลลัม	ﷺ	دَعْوَتَهُ ﷺ: يَدْعُو النَّاسَ إِلَى
เรากล่าวเมื่อพ ดถึงท่านนบีว่า	ได้เข้าสวรรค์	دَخَلَ الْجَنَّةَ	نَقُولُ عِنْدَ ذِكْرِ النَّبِيِّ

الطَّهَارَةُ

ความสะอาด



بِسْمِ اللَّهِ
บิสมิลลาฮฺ

أَقُولُ قَبْلَ دُخُولِ الْحَمَامِ: بِسْمِ اللَّهِ
ฉันกล่าวก่อนเข้าห้องน้ำว่า : บิสมิลลาฮฺ



غُفْرَانُكَ
ฮุฟรอนะกา

وَأَقُولُ بَعْدَ الْخُرُوجِ: غُفْرَانُكَ
และฉันกล่าวหลังออกห้องน้ำว่า :
ฮุฟรอนะกา



أَنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ بِالْمَاءِ أَوْ بِمِنْدِيلٍ بِيَدِي الْيُسْرَى
ฉันทำความสะอาดทวารหนักและทวารเบาด้วย
น้ำหรือกระดาษชำระ โดยใช้มือด้านซ้าย



أَنْظِفُ ثِيَابِي كُلَّمَا اتَّسَخَتْ
ฉันทำความสะอาดเสื้อผ้าของฉัน เมื่อมันสกปรก



أَقْلِمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا طَالَتْ
ฉันจะตัดเล็บของฉันเมื่อมันยาว

أَصْلُ الْكَلِمَةِ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

بالماء أو بمنديل بيدي اليسرى	أَقْلَمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا
غُفِرَانَكَ	أَنْظِفُ ثِيَابِي كُلَّمَا
طَالَتْ	أَقُولُ قَبْلَ دُخُولِ الْحَمَامِ:
اتَّسَخَّتْ	وَأَقُولُ بَعْدَ الْخُرُوجِ:
بِسْمِ اللَّهِ	أَنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ
ฉันจะตัดเล็บ ของฉันเมื่อ	น้ำหรือกระดาษชำระ โดยใช้มือด้านซ้าย
ฉันทำความสะอาด เสื้อผ้าของฉันเมื่อ	ซูฟรอนะกา
ฉันกล่าวท่อน เข้าห้องน้ำว่า	มันยาว
และฉันกล่าวท่อน ถึงออกห้องน้ำว่า	มันสกปรก
ฉันทำความสะอาด ทวารหนักและ ทวารเบาด้วย	บิสมิลลาฮ์

صفة الوُضوء

ลักษณะวิธีการอาบน้ำละหมาด



أَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ
ฉันกล่าวว่า : บิสมิลลาฮฺ

أَغْسِلُ كَفَّيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ฉันล้างฝ่ามือ ๓ ครั้ง



أَتَمَضَّمُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ฉันบ้วนปากและสูดน้ำเข้าจมูก ๓ ครั้ง

أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ฉันล้างใบหน้า ๓ ครั้ง



أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ฉันล้างแขนจากปลายนิ้วถึงข้อศอก ๓ ครั้ง

أَمْسَحُ رَأْسِي مَعَ أُذُنِي مَرَّةً وَاحِدَةً
ฉันเช็ดศีรษะและใบหู ๑ ครั้ง



أَغْسِلُ رِجْلَيَّ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ฉันล้างเท้าทั้งสองข้างถึงตาตุ่ม ๓ ครั้ง

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
 ฉะนั้นโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

أَغْسِلُ رِجْلَيَّ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

๑

أَمْسَحُ رَأْسِي مَعَ أُذُنِي مَرَّةً وَاحِدَةً.

๒

أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

๓

أَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ.

๔

أَتَمَضُّضُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

๕

أَغْسِلُ كَفَّيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

๖

أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

๗

1

ฉันล้างเท้าทั้งสองข้างถึงตาตุ่ม ๓ ครั้ง

2

ฉันเช็ดศีรษะและใบหู ๑ ครั้ง

3

ฉันล้างใบหน้า ๓ ครั้ง

4

ฉันกล่าวว่า บิสมิลลาฮฺ

5

ฉันบ้วนปากและสูดน้ำเข้าจมูก ๓ ครั้ง

6

ฉันล้างฝ่ามือ ๓ ครั้ง

7

ฉันล้างแขนจากปลายนิ้วถึงข้อศอก ๓ ครั้ง

نَوَاقِصُ الْوُضُوءِ

สิ่งที่ทำให้เสียน้ำละหมาด



الخارج من السَّيْلَيْنِ (البول - الغائط - الريح)

มีสิ่งใดออกมาจาก ทวารทั้งสอง
(ปัสสาวะ-อุจจาระ-ผายลม)

การนอนหลับ

النَّوْمُ



أَكُلُ لَحْمِ الْإِبِلِ

การรับประทานเนื้ออูฐ

أَصْلُ الْكَلِمَةِ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ

ฉันทโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

มีสิ่งใดออกมา
จาก ทวารทั้งสอง

อูฐ
بُغْل

الإبل

الخارج من
السَّيْلَيْنِ

การรับประทาน
ระทานเนื้อ

ปัสสาวะ-อุจจาระ
ผายลม

البول - الغائط
الريح

أكل لحم

أَرْتَبِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ

ฉันทเรียบเรียงการกระทำต่อไปนี้ตามลำดับ

ฉันทละหมาด

ฉันทอาบน้ำ
ละหมาด

ฉันทชำระ
ร่างกาย

أَسْتَنْجِي

أَتَوَضَّأُ

أُصَلِّي

วิธีการอาบน้ำชำระ

صفة الغسل

โดยการตั้งใจแน่วแน่ว่าหัวใจ,หลังจากนั้นกล่าวบิสมิลลาฮฺ,หลังจากนั้นรดน้ำให้ทั่วร่างกายและในตื้นผมหรือขนทั้งหมดในที่ลับและคกหน้าด้วยน้ำ พร้อมกับบ้วนปากและสูดน้ำเข้าจมูก

أن ينوي الغسل بقلبه، ثمَّ يسمِّي الله تعالى، ثمَّ يعمِّم جميع البدن وما تحت الشُّعور الخفيفة والكثيفة بالماء، مع المضمضة والاستنشاق.

الصَّلَاةُ الْقَفْرُوضَةُ การละหมาดฟัรฎู (ภาคบังคับ)

إلى طلوع الشمس



ตั้งแต่วินาทีแรก
พระอาทิตย์ขึ้นถึงพระอาทิตย์ขึ้น

من طلوع الفجر الثاني



صَلَاةُ الْفَجْرِ: رَكَعَتَانِ

ละหมาดฟัจญ์ ๒ รอกอะฮ์

صَلَاةُ الظُّهْرِ: أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ

ละหมาดดูฮ์ ๔ รอกอะฮ์

إلى أن يصير ظل كل شيء مثله



จากสะเก็ดของดวงอาทิตย์จนเงาของทุกสิ่งเท่ากัน
Zawal: จากมุมเอียงของดวงอาทิตย์จากจุดสุดท้าย 10 นาที

من زوال الشمس



صَلَاةُ الْعَصْرِ: أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ

ละหมาดอัศร ๔ รอกอะฮ์

إلى أن يصير ظل كل شيء طوله مرتين



ตั้งแต่สมัย Dhohr จนถึง
เงาของทุกสิ่งกลายเป็นสองเท่า

من خروج وقت الظهر



صَلَاةُ الْمَغْرِبِ: ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ

ละหมาดมัฆริบ ๓ รอกอะฮ์

إلى أن يغيب الشفق الأحمر



ตั้งแต่พลบค่ำจนพลบค่ำสีแดงหายไป

من غروب الشمس



صَلَاةُ الْعِشَاءِ: أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ

ละหมาดอิชาอ ๔ รอกอะฮ์

إلى نصف الليل



จากการหายไปของพลบค่ำสีแดงจนถึงเที่ยงคืน

مغيب الشفق الأحمر



أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ
 ฉันโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

การละหมาดฟิรฎู (ภาคบังคับ)	ฟัจญูร	الفجر	الصلوات المفروضة
ฉันเริ่มในทุกๆ วันด้วยละหมาด	๒ รอกอะฮฺ	ركعتان	أبدأ كل يوم بصلاة
ละหมาด ดฟัจญูร	๓ รอกอะฮฺ	ثلاث ركعات	صلاة الفجر
ละหมาด มัฆริบ	๔ รอกอะฮฺ	أربع ركعات	صلاة المغرب
ละหมาดดุฮฺ รฺ, อัสร์, อีชาอ์	มี ๕ เวลา	خمسة	صلاة الظهر والعصر والعشاء

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ
 ฉันเรียบเรียงลำดับถ้อยคำต่อไปนี้

☐	ละหมาดดุฮฺ ๔ รอกอะฮฺ	صلاة الظهر: أربع ركعات	☐
☐	ละหมาดอัสร์ ๔ รอกอะฮฺ	صلاة المغرب: ثلاث ركعات	☐
☐	ละหมาดมัฆริบ ๓ รอกอะฮฺ	صلاة العصر: أربع ركعات	☐
☐	ละหมาดอีชาอ์ ๔ รอกอะฮฺ	صلاة العشاء: أربع ركعات	☐
☐	ละหมาดฟัจญูร ๒ รอกอะฮฺ	صلاة الفجر: ركعتان	☐

صِفَةُ الصَّلَاةِ

ลักษณะวิธีการละหมาด

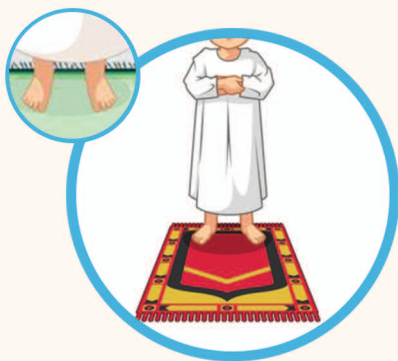




أَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ قَائِمًا
ฉันผินใบหน้าไปทางกิบลละฮ์

أَكْبَرُ تَكْبِيرَةً الْإِحْرَامِ قَائِلًا:
(اللَّهُ أَكْبَرُ)

ฉันกล่าวตักบีรอตูลเอียะรอม ว่า : อัลลอฮ์อัครบ์



أَضَعُ يَدَيَّ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِي
ฉันวางมือขวาบนมือซ้ายไว้บนหน้าอก

أَقْرَأُ دُعَاءَ الْاسْتِفْتَاكِاحِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

ฉันอ่านดุอาออิสติฟตาฮว่า : (สُبฮานะกะลลอฮุมมา
วะบิฮัมดิกะ, ตะบารอกัสมูกะ วะตะอาลา ญัดดูกะ
วะลาอิลลาฮา ฮือยรูกะ)





أَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) {بِسْمِ
اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٢)
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (٤) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ (٥) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (٦) صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (٧)}
ثم أقول: "آمين" .. ثم أقرأ مِمَّا أَحْفَظُ مِنَ الْقُرْآنِ.

ฉันอ่านอัลฟาติหะฮฺ (อะอูซุบิลลาฮิ
มินัชชัยฏอนิรเราะอีมฺ)(บิสมิลลาฮิรเราะมานิรเราะ
ฮีม) (๑)อัลฮัมดุลิลลาฮิ ร็อบบิล อาละมีน (๒)
อรรเราะฮฺมานิรเราะฮีม (๓) มาลิกิ ยาไมดดีน (๔)
อียากะ นะอฺบุดุ วะอียากะ นัสตะอีน (๕)
อิฮฺดีนัสศิร็อฎฏอล มุสตะกีม (๖) ศิร็อฎฏอลละชีนะ
อันฮัมตะ อะลัยฮิม , ฮ็อยริล มัฆฏูบิ อะลัยฮิม
วะลัฏฏอออออลลีน, หลังจากนั้นฉันกล่าวว่า :
(อามีน)
แล้วฉันก็อ่านสิ่งที่ฉันได้ท่องจำจากอัลกุรอาน

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَرْكَعُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ"
ฉันกล่าว : (อัลลอฮุ อักบَر) แล้วรูกะฮะฮฺและกล่าว :
(ซูบฮานะ ร็อบบียัลอะซีม)





أَقُولُ حَالَ رَفْعِي مِنَ الرُّكُوعِ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ".
ثم أَقُولُ وَأَنَا قَائِمٌ: "رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ"

ฉันกล่าวขณะขึ้นจากการรูกะฮะฮว่า : (อะลลอฮฺ อักบร) (อะลลอฮฺ ลิมัน ฮะมีดะฮ) หลังจากนั้นฉันก็กล่าวเมื่อยืนตรงว่า : (ร็อบบะนา วะละกัลฮัมด)

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَسْجُدُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى"

ฉันกล่าวว่า : (อัลลอฮฺ อักบร) แล้วฉันก็สุญูด
และกล่าวว่า : (ซุบฮานะ ร็อบบียัล อะลา)



أَعْتَدِلُ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَجْلِسُ عَلَى قَدَمِي الْيُسْرَى
وَأَنْصِبُ الْيَمْنَى، وَأَقُولُ: "رَبِّ اغْفِرْ لِي"

ฉันนั่งตรงพร้อมกล่าวว่า : (อัลลอฮฺ อักบร)
และนั่งลงบนเท้าซ้ายซ้ายและแผ่เท้าซ้ายขวา
แล้วฉันก็กล่าวว่า : (ร็อบบิฆ ฟิรลี)

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَسْجُدُ ثَانِيَةً، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى".

ฉันกล่าวว่า : (อัลลอฮฺ อักบร) แล้วก็สุญูดครั้งที่สอง
และกล่าวว่า (ซุบฮานะ ร็อบบียัล อะลา)



أَقُومُ لِلرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَفْعَلُ فِيهَا مِثْلَ مَا
فَعَلْتُهُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى

ฉันยืนขึ้นสู่อีกอะฮะฮที่สองกล่าวว่า (อัลลอฮฺ อักบร)
และปฏิบัติเหมือนกับที่ได้ปฏิบัติในรูกะฮะฮที่หนึ่ง

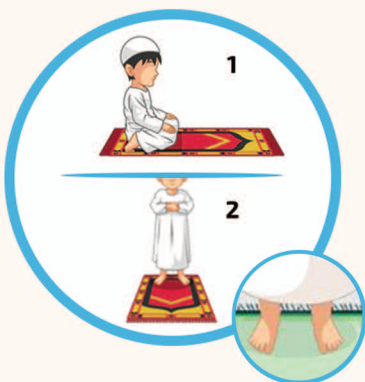


أَجْلِسُ بَعْدَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ لِلتَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ، وَأَقُولُ: "التَّحِيَّاتُ
لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ"

ฉันนั่ง หลังจากร็อกอะฮ์ที่สอง
สำหรับการตะชะฮุดแรก โดยฉันกล่าวว่า :
(อัตตะฮียาตุ ลิลลาฮิ วุศศอลละวาตุ วญญูยยิบาตุ,
อิสสะลามุ อะลยกา อัยยฮัล นะบียุ
วะเราะฮมะตุลลอฮิ วะบะรอกาตุฮฺ , อิสสะลาม
อะลยนา วะอะลา อิบาดีลลาฮิซซอลีฮีน , อีชชะตุ
อิลลา อีลาฮะ อิลุลลลอฮฺ , วะอิชชะตุ อนนา
มุฮัมมะदन อบดุลฮฺ วะฮุลฮฺ)

إِنْ كَانَتِ الصَّلَاةُ ثَنَائِيَّةً ذَاتَ رَكَعَتَيْنِ أَقْرَأُ الصَّلَاةَ
الْإِبْرَاهِيمِيَّةَ، ثُمَّ أَسْلَمُ

ถ้าหากเป็นการละหมาดที่มีสองร็อกอะฮ์ ฉันก็อ่าน
ศอลาวัต อิบรอฮีมียะฮ์ แล้วให้สลาม



وَإِنْ كَانَتِ الصَّلَاةُ ثَلَاثِيَّةً أَوْ رُبَاعِيَّةً أَقُومُ لِلرَّكْعَةِ الثَّالِثَةِ،
وَأَفْعَلُ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِي مِثْلَ مَا فَعَلْتُهُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ
السَّابِقَتَيْنِ وَأَقْتَصِرُ عَلَى قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ

และถ้าหากเป็นละหมาดที่มีสามร็อกอะฮ์ หรือ สี่ร็อกอะฮ์
ฉันก็ลุกขึ้นยืนเพื่อทำร็อกอะฮ์ที่สาม
และปฏิบัติละหมาดของฉันเหมือนที่ได้ปฏิบัติในสองร็อกอะ
ฮ์ที่ผ่านมาโดยฉันอ่านเฉพาะซูเราะฮ์อัลฟาติหะฮ์เท่านั้น



أَجْلِسُ فِي آخِرِ صَلَاتِي وَأَقْرَأُ التَّشَهُّدَ الْآخِرَ، وَأُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ
قَائِلًا: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ".

ฉันนั่งในตอนท้ายของการละหมาดแล้วอ่านตะชะฮุดสุดท้ายและฉันขอลาواتแก่ท่านนบี โดยกล่าวว่า :
อัลลอฮุมมา ซอลลี อะลามุฮัมมัด วะอะลา อาลิมุฮัมมัด ,
กะมา ซอลลียตา อะลา อิบรอฮีม วะอะลา อาลี
อิบรอฮีม , อินนะกา ฮะมิดุมมะญีด ,อัลลอฮุมมา บาร์ก
อะลามุฮัมมัด วะอะลา อาลิมุฮัมมัด , กะมา บาร์อิกตา
อะลา อิบรอฮีม วะอะลา อาลี อิบรอฮีม , อินนะกา
ฮะมิดุมมะญีด

أَسْلَمُ عَنْ يَمِينِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ"،
وَعَنْ يَسَارِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ".

ฉันให้สลามไปทางด้านขวาโดยกล่าวว่า : (อัสสะลามุ อะลัยกุม
วะเราะฮะฮฺ มะตุลลอฮฺ) และไปทางด้านซ้าย โดยกล่าวว่า ว่า :
(อัสสะลามุ อะลัยกุม วะเราะฮะฮฺ มะตุลลอฮฺ)



مُنبِطَاتُ الصَّلَاةِ สิ่งที่ทำให้เสียละหมาด

การพูด
การกินและดื่ม
การหัวเราะ
การเคลื่อนไหวมาก
เสียน้ำละหมาด
(ปัสสาวะ - อุจจาระ - ผายลม)

الكلام.
الأكل أو الشرب.
الضحك.
الحركة الكثيرة.
انتقاض الوضوء (بول - غائط - ريح).

أَصْلُ الْكَلِمَةِ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ

ฉันทโยงเส้นข้อความเชื่อมกับความหมายที่ถูกต้อง

ฉันทกล่าวตักบิร ตุลเอียะรอม ว่า	ซุบฮานะ ร็อบ บิยัลอะซีม	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ	أَقُولُ فِي تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ
ฉันทกล่าวในข ณะรูกัวะอู ว่า	ละมีอัลลอฮุ ลิมัน อะมีตะฮุ	سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ	أَقُولُ فِي الرُّكُوعِ
ฉันทกล่าวในข ณะสุญูด ว่า	อัลลอฮุ อักบัร	اللَّهُ أَكْبَرُ	أَقُولُ فِي السُّجُودِ
ฉันทกล่าวในระหว งสองสุญูด ว่า	ซุบฮานะ ร็อบ บิยัล อะลา	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى	أَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ
ฉันทกล่าวขณะขึ้นจา กการรูกัวะฮว่า	ร็อบบิฆ ฟิรลี	رَبِّ اغْفِرْ لِي	أَقُولُ فِي الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ

ตุอาอิสติฟตาฮ ถูกอ่านในร็อกอะฮ	ทุกร็อกอะฮ	كل ركعة	يقول دعاء الاستفتاح في الركعة
อัลฟาติหะฮ ถูกอ่านใน	สอง	الثانية	تقرأ الفاتحة في
ตะชะฮุดครั้งแรก อยู่ในร็อกอะฮที่	สุดท้าย	الأخيرة	التشهد الأول يكون في الركعة
ฉันทอ่านตะชะฮุด สุดท้ายหลัง จรร็อกอะฮ	แรก	الأولى	أقرأ التشهد الأخير بعد الركعة

ละหมาดฟัจญรฺ			صلاة الفجر
ละหมาดดุฮฺรฺ	มี สองตะชะฮุด	تَشْهَدَانِ	صلاة الظهر
ละหมาดอัสริ	มีตะชะฮุดเดียว	تشهد واحد	صلاة العصر
ละหมาดมัฆริบ			صلاة المغرب
ละหมาดอิชาอฺ			صلاة العشاء



เรามาเรียนด้วยกันซี : เป็นหนังสือภาษาไทย , ผู้ประพันธ์ดร.ฮัยซัม ชัรฮาน ,
เป้าหมายก็เพื่อสอนเด็กมุสลิมให้รู้ถึงพื้นฐานศาสนาอิสลามและจรรยาบรรณ
ของศาสนา โดยนำรูปแบบที่ดึงดูดและน่าสนใจมาประยุกต์ใช้ ,
เป็นการรวบรวมข้อมูลมีแหล่งอ้างอิงที่น่าเชื่อถือ
ทั้งนี้มุ่งเน้นให้อยู่บนหลักการบทบัญญัติแห่งศาสนาอันบริสุทธิ์
และในคราวเดียวกันเปิดโอกาสให้เด็กสร้างพัฒนาการในการรักที่จะเล่น
ความสนุกสนานร่าเริง และความเป็นตัวของตัวเอง



mahadsunnah.com/ar

* alsarhaan.com

* sarhaan.com